

Art. 14. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 15. De Minister bevoegd voor vervoer van gevaarlijke goederen over de waterweg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 oktober 2017.

Voor de Regering:

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening,

Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/205775]

17 OCTOBRE 2017. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 octobre 2016 relatif à l'octroi de l'aide au démarrage pour les groupements et organisations de producteurs dans le secteur agricole

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le règlement (UE) n° 702/2014 de la Commission du 25 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides, dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales, compatibles avec le marché intérieur, en application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D.4, D.11 et D.13 et D.14;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 octobre 2016 relatif à l'octroi de l'aide au démarrage pour les groupements et organisations de producteurs dans le secteur agricole, les articles 9 et 18;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 mai 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 juin 2017;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale en date du 24 mai 2017;

Vu le rapport du 26 avril 2017 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 61.904/2/V du Conseil d'Etat, donné le 28 août 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnée le 12 janvier 1973;

Considérant le règlement (UE) n°1308/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 portant organisation commune des marchés des produits agricoles et abrogeant les règlements (CEE) n° 922/72, (CEE) n° 234/79, (CE) n° 1037/2001 et (CE) n° 1234/2007 du Conseil,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 octobre 2016 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 octobre 2016 relatif à l'octroi de l'aide au démarrage pour les groupements et organisations de producteurs dans le secteur agricole;

2° un groupement reconnu : un groupement de producteurs reconnu conformément au chapitre II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 octobre 2016.

Art. 2. Le présent arrêté garantit le respect des dispositions des articles 3 à 10, 12, 13 et 19 du règlement (UE) n° 702/2014 de la Commission du 25 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides, dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales, compatibles avec le marché intérieur, en application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, J.O.U.E., L.193, 1^{er} juillet 2014, p. 1.

Art. 3. Les groupements reconnus transmettent la déclaration de créance visée à l'article 15 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 octobre 2016, accompagnée :

1° de la liste des membres du groupement actualisée au 31 décembre de l'année où les frais sont encourus;

2° d'une preuve d'adhésion des agriculteurs actifs;

3° d'un rapport d'activités comprenant :

a) les actions menées au cours de l'année civile précédente établies en lien avec les objectifs poursuivis par le groupement reconnu et avec le plan d'entreprise visé à l'article 4, 6°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 octobre 2016;

b) l'évolution des moyens techniques et humains dont dispose le groupement reconnu;

4° d'une déclaration individuelle de chaque producteur membre du groupement par laquelle il confirme être uniquement membre du groupement de producteurs concerné pour les catégories de produits visées.

Art. 4. L'administration procède au contrôle du respect des conditions de reconnaissance et de l'octroi de l'aide et au paiement des groupements de producteurs sur base des documents visés à l'article 3.

Aux fins de la réalisation du contrôle visé à l'alinéa 1^{er}, l'administration peut demander au groupement reconnu tout autre document nécessaire pour compléter le contrôle administratif.

Art. 5. Le premier contrôle sur place a lieu au plus tôt après la réception de la première déclaration de créance.

Art. 6. Lorsqu'un contrôle sur place a lieu, un représentant du groupement reconnu cosigne le rapport de contrôle établi par l'administration.

L'administration envoie au plus tard le rapport approuvé au groupement dans les trois mois qui suivent le contrôle.

Art. 7. Lorsqu'un contrôle révèle des non-conformités en ce qui concerne le respect des conditions de reconnaissance, l'administration envoie au groupement, un plan de mise en conformité accompagné d'un calendrier contenant des échéances s'étalant sur une durée raisonnable en fonction des non-conformités relevées.

Au terme du délai fixé dans le calendrier visé à l'alinéa 1^{er}, l'administration effectue un contrôle de mise en conformité.

Namur, le 17 octobre 2017.

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2017/205775]

17. OKTOBER 2017 — Ministerieller Erlass zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Oktober 2016 zur Gewährung der Startbeihilfe für die Erzeugergruppierungen und -organisationen im Agrarbereich

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund der Verordnung (EU) Nr. 702/2004 der Kommission vom 25. Juni 2014 zur Feststellung der Vereinbarkeit bestimmter Arten von Beihilfen im Agrar- und Forstsektor und in ländlichen Gebieten mit dem Binnenmarkt in Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D.4, D.11, D.13 und D.14;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Oktober 2016 zur Gewährung der Startbeihilfe für die Erzeugergruppierungen und -organisationen im Agrarbereich, Artikel 9 und 18;

Aufgrund der am 2. Mai 2017 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 14. Juni 2017 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 24. Mai 2017;

Aufgrund des in Anwendung von Artikel 3 Ziffer 2° des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben aufgestellten Berichts vom 26. April 2017;

Aufgrund des am 28. August 2017 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats 61.904/2/V;

In Erwägung der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über eine gemeinsame Marktorganisation für landwirtschaftliche Erzeugnisse und zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 922/72, (EWG) Nr. 234/79, (EG) Nr. 1037/2001 und (EG) Nr. 1234/2007 des Rates,

Beschließt:

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Oktober 2016: der Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Oktober 2016 zur Gewährung der Startbeihilfe für die Erzeugergruppierungen und -organisationen im Agrarbereich;

2° anerkannte Gruppierung: eine nach Kapitel II des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Oktober 2016 anerkannte Erzeugergruppierung.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass gewährleistet die Beachtung der Bestimmungen von Artikel 3 bis 10, 12, 13 und 19 der Verordnung (EU) Nr. 702/2004 der Kommission vom 25. Juni 2014 zur Feststellung der Vereinbarkeit bestimmter Arten von Beihilfen im Agrar- und Forstsektor und in ländlichen Gebieten mit dem Binnenmarkt in Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union. (ABl. EU, L.193, 1. Juli 2014, S. 1).

Art. 3 - Die anerkannten Gruppierungen übermitteln die Forderungsanmeldung nach Artikel 15 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Oktober 2016 gleichzeitig mit:

1° der am 31. Dezember des Jahres, in dem die Kosten entstanden sind, aktualisierten Liste der Mitglieder der Gruppierung;

2° einem Nachweis der Mitgliedschaft der aktiven Landwirte;

3° einem Tätigkeitsbericht, der Folgendes angibt:

a) die im Laufe des vorigen Kalenderjahrs durchgeführten Aktionen, in Verbindung mit den von der anerkannten Gruppierung verfolgten Zielen und mit dem Geschäftsplan nach Artikel 4 Ziffer 6 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Oktober 2016;

b) die Entwicklung der technischen und menschlichen Mittel, über welche die anerkannte Gruppierung verfügt;

4° einer individuellen Erklärung jedes Erzeugers, der Mitglied der Gruppierung ist, durch welche er bestätigt, dass er Mitglied der betroffenen Erzeugergruppierung ausschließlich für die betreffenden Kategorien von Erzeugnissen ist.

Art. 4 - Die Verwaltung kontrolliert die Einhaltung der Bedingungen für die Anerkennung und die Gewährung der Beihilfe, und nimmt die Zahlung der Beihilfe zugunsten der Erzeugergruppierungen aufgrund der in Artikel 3 erwähnten Dokumente vor.

Zwecks der Durchführung der in Absatz 1 genannten Kontrolle kann die Verwaltung von der anerkannten Gruppierung jegliches sonstige zur Durchführung der administrativen Kontrolle erforderliche Dokument verlangen.

Art. 5 - Die erste Kontrolle vor Ort findet frühestens nach dem Eingang der ersten Forderungsanmeldung statt.

Art. 6 - Wenn eine Kontrolle vor Ort stattfindet, wird der von der Verwaltung erstellte Kontrollbericht von einem Vertreter der anerkannten Gruppierung mitunterzeichnet.

Binnen drei Monaten nach der Kontrolle schickt die Verwaltung den genehmigten Bericht der Gruppierung zu.

Art. 7 - Wenn eine Kontrolle Regelwidrigkeiten betreffend die Einhaltung der Anerkennungsbedingungen aufweist, schickt die Verwaltung der Gruppierung einen Plan zur Angleichung an die Vorschriften zu, dem ein Zeitplan mit Fristen über einen angesichts der festgestellten Regelwidrigkeiten vernünftigen Zeitraum beigefügt wird.

Am Abschluss des im Zeitplan nach Absatz 1 festgelegten Zeitraums führt die Verwaltung eine Kontrolle der Einhaltung der Vorschriften vor.

Namur, den 17. Oktober 2017

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/205775]

17 OKTOBER 2017. — Ministerieel besluit houdende uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 27 oktober 2016 betreffende de toekenning van de opstartsteun voor de producentengroeperingen en -organisaties in de landbouwsector

De Minister van Landbouw,

Gelet op Verordening (EU) nr. 702/2014 van de Commissie van 25 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun in de landbouw- en de bosbouwsector en in plattelandsgebieden op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie met de interne markt verenigbaar worden verklaard;

Gelet op het Waalse Landbouwwetboek, de artikelen D.4, D.11 en D.13 en D.14;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 oktober 2016 betreffende de toekenning van de opstartsteun voor de producentengroeperingen en -organisaties in de landbouwsector, de artikelen 9 en 18;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 mei 2017;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 14 juni 2017;

Gelet op het overleg tussen de gewestelijke Regeringen en de federale overheid van 24 mei 2017;

Gelet op het rapport van 26 april 2017 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehadt en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies 61.904/2/V van de Raad van State, gegeven op 28 augustus 2017, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op Verordening (EU) nr. n°1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het besluit van de Waalse Regering van 27 oktober 2016 : het besluit van de Waalse Regering van 27 oktober 2016 betreffende de toekenning van de opstartsteun voor de producentengroeperingen en -organisaties in de landbouwsector;

2° een erkende groepering : een producentengroepering erkend overeenkomstig hoofdstuk II van het besluit van de Waalse Regering van 27 oktober 2016.

Art. 2. Dit besluit waarborgt de naleving van de bepalingen van de artikelen 3 tot 10, 12, 13 en 19 van Verordening (EG) nr. 702/2014 van de Commissie van 25 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun in de landbouw- en de bosbouwsector en in plattelandsgebieden op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie met de interne markt verenigbaar worden verklaard (PB L.193, 1 juli 2014, blz.1)

Art. 3. De erkende producentengroeperingen maken de schuldvorderingverklaring bedoeld in artikel 15 van het besluit van de Waalse Regering van 27 oktober 2016 over, vergezeld van:

1° de lijst van de leden van de groepering bijgewerkt op 31 december van het jaar waarin de kosten zijn gemaakt;

2° een bewijs van aansluiting van de actieve landbouwers;

3° een activiteitenverslag dat het volgende bevat:

a) de tijdens het vorige kalenderjaar gevoerde acties, die opgemaakt zijn in verband met de door de erkende groepering nagestreefde doelstellingen en met het ondernemingsplan bedoeld in artikel 4, 6°, van het besluit van de Waalse Regering van 27 oktober 2016;

b) de ontwikkeling van de technische en menselijke middelen waarover de erkende organisatie beschikt;

4° een individuele verklaring van elke producent lid van de groepering waarin hij bevestigt uitsluitend lid te zijn van de betrokken producentengroepering voor de bedoelde categorieën producten.

Art. 4. Op grond van de in artikel 3 bedoelde documenten gaat de Administratie over tot de controle op de naleving van de erkenningsvoorwaarden en de toekenning van de steun en van de betaling van de producentengroeperingen.

Om de in het eerste lid bedoelde controle uit te voeren kan de Administratie elk ander document dat nodig is om de administratieve controle aan te vullen, aan de erkende groepering vragen.

Art. 5. De eerste controle ter plaatse gebeurt op zijn vroegst na ontvangst van de eerste schuldvorderingverklaring.

Art. 6. Wanneer een controle ter plaatse wordt verricht, ondertekent een vertegenwoordiger van de erkende groepering het door de Administratie opgemaakte controleverslag mede.

De Administratie zendt het goedgekeurde verslag aan de groepering uiterlijk binnen drie maanden na de controle.

Art. 7. Wanneer een controle op gebreken inzake conformiteit betreffende de naleving van de erkenningsvoorwaarden wijst, zendt de Administratie de groepering een plan om opnieuw te voldoen aan de voorwaarden samen met een tijdschema met termijnen die zich over een redelijke duur uitstrekken in functie van de vastgestelde gebreken inzake conformiteit.

Na afloop van de termijn bepaald in het tijdschema bedoeld in het eerste lid, verricht de Administratie een controle om na te leven of de conformiteit in acht genomen wordt.

Namen, 17 oktober 2017.

R. COLLIN